

PROLINE



LECTEUR MP3

MP557

Manuel d'utilisateur

Avertissements de sécurité importants

Pour vous éviter un risque d'électrocution, n'ouvrez pas votre appareil.

En cas d'anomalie, n'essayez pas de résoudre vous-même le problème, mais apportez votre appareil à un technicien qualifié.

Votre appareil contient de petites pièces. Ne laissez pas de jeunes enfants jouer avec.

Ne manipulez pas les touches de commande de votre appareil et ne regardez aucune vidéo pendant que vous conduisez.

Vérifiez que votre appareil est solidement fixé sur le siège auto, conformément à nos instructions d'installation, afin d'éviter des accidents et des blessures.

AVERTISSEMENT

N'exposez pas votre appareil à tout égouttage ou aspersion avec de l'eau, ni ne placez d'objets remplis d'un liquide dessus ou tout près, tel un vase.

Ne placez jamais une flamme nue sur ou à proximité de votre appareil.



- A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.
- Pensez à ajuster le volume à un niveau normal et non pas au maximum.

Écouteurs et casques audio doivent être en conformité avec la directive européenne EN 50332-2 afin d'assurer une protection permanente contre les niveaux sonores excessivement élevés.

Caractéristiques générales

- Votre lecteur lit les fichiers au format MP3, WMA, WAV, AAC, APE et FLAC.
- Votre lecteur est compatible avec USB 2.0 pour accélérer les transferts avec l'ordinateur.
- Votre lecteur enregistre depuis le microphone intégré et depuis la radio FM.
- Vous pouvez regarder une vidéo, des photos, un e-book, un diaporama, etc.
- Vous pouvez programmer l'arrêt automatique de votre lecteur.

Accessories = Accessoires



Câble USB



Écouteurs



Manuel d'utilisateur

Composants et touches de commande



1. **【 ←⏪ 】**: Touche Précédent/Retour/Volume -
2. **【 R/V 】**: Touche Enregistrer/Volume
3. **【 ▶⏸ 】**: Touche Lire/Pause/Confirmer/Entrer
4. **【 ⏩+ 】**: Touche Suivant/Avance/Volume +
5. **【 M 】** Touche Confirmer/Entrer/Sauvegarder/Menu
6. Écran LCD
7. Connecteur des écouteurs
8. Connecteur USB
9. Lecteur de carte SD/T-FLASH
10. **【 HOLD 】**: Touche Marche/Arrêt/Verrouiller/Déverrouiller
11. Microphone/Bouton RESET (Réinitialisation)

Chargement de la pile Lithium-polymère

1. Connectez votre lecteur sur un port USB libre de votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni.
2. L'icône de chargement s'anime sur l'écran pour indiquer que la pile est en cours de chargement. Elle reste fixe lorsque le chargement est terminé. Débranchez alors le lecteur de votre ordinateur. Environ 3 heures sont nécessaires pour charger complètement la pile.
3. Pour arrêter le chargement, débranchez simplement le câble USB.

Remarques

- Vous devez recharger la pile avant d'utiliser votre lecteur pour la première fois.
- N'oubliez pas d'allumer votre ordinateur si vous voulez charger la pile du lecteur.
- Ne chargez pas la pile plus que nécessaire, vous risquez de réduire sa durée de vie.

ATTENTION

1. Toute erreur de positionnement de la pile vous expose à un risque d'explosion. Le cas échéant, remplacez la pile uniquement par une pile de même type ou d'un type équivalent.

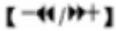
2. N'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne court-circuitiez pas et ne brûlez pas la pile pour éviter un incendie des blessures, des brûlures et autres dommages.
3. Si vous n'utilisez pas la pile au Lithium polymère, vous devez la recharger malgré tout tous les six mois.

Principales opérations

Mise sous tension et lecture d'une musique

1. Branchez vos écouteurs sur le lecteur.
2. Si nécessaire, poussez la touche HOLD sur la position déverrouillée.
3. Poussez la touche HOLD dans la direction du symbole  et maintenez-la sur cette position jusqu'à ce que le lecteur s'allume et que le menu principal s'affiche sur l'écran (le mode "MUSIC"-Musique est actif par défaut).
4. Appuyez brièvement sur la touche M /  pour afficher le sous-menu du mode musique.
5. Pour retourner au menu principal : appuyez sur la touche **M** et maintenez-la enfoncée.

Pour lire un titre/marker une pause dans la lecture : appuyez brièvement sur la touche .

Pour sélectionner un autre titre : appuyez brièvement sur la touche .

Pour éteindre le lecteur : Poussez la touche **HOLD** dans la direction du

symbole  et maintenez-la sur cette position jusqu'à ce que le lecteur s'éteigne.

REMARQUES :

1. Si vous n'arrivez pas à allumer le lecteur ou s'il s'allume mais ne répond à aucune commande, appuyez sur le contact RESET et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour réinitialiser le lecteur.
2. Si vous utilisez une carte Micro SD/T-Flash, insérez-la dans la direction indiquée. N'insérez pas et ne retirez aucune carte en même temps que vous allumez le lecteur.

Réglage du volume

Pendant la lecture d'une musique ou d'une vidéo, l'enregistrement depuis le micro ou l'écoute d'une station de radio FM, appuyez sur la touche **R/V** et maintenez-la enfoncée jusqu'à afficher la barre de volume. Appuyez ensuite sur les touches **[-</>+]** pour diminuer ou augmenter le volume.

Ajout/Suppression de fichiers/dossiers - Utilisation du lecteur comme périphérique de stockage USB.

1. Connectez votre lecteur sur un port USB libre de votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni.
2. Pour ajouter des fichiers/dossiers sur le lecteur :
 - I. Ouvrez l'Explorateur et positionnez-vous sur le disque contenant les fichiers ou les dossiers à copier.
 - II. Ouvrez le Poste de travail puis cliquez sur Disque amovible.
 - III. Glissez/tirez les fichiers/dossiers de votre ordinateur dans un dossier du disque amovible (vous pouvez également opérer par Copier/Coller).



3. Pour supprimer des fichiers de votre lecteur, sélectionnez les fichiers et cliquez sur Supprimer dans le contenu contextuel.

Retrait du lecteur de l'ordinateur - respectez nos instructions pour ne pas endommager le lecteur ni perdre des informations.

1. Cliquez sur l'icône  Retirer le périphérique en toute sécurité dans la barre de tâches de l'ordinateur.
2. Cliquez sur "Retirer en toute sécurité le périphérique de stockage de masse USB - Lecteur (X:)".
3. Retirez le lecteur du port USB de l'ordinateur.

ATTENTION :

1. Ne retirez pas le lecteur du port USB de l'ordinateur pendant la lecture d'un titre du lecteur sur l'ordinateur.
2. Ne retirez pas le lecteur du port USB de l'ordinateur pendant le transfert de fichiers entre le lecteur et l'ordinateur pour ne pas endommager le lecteur et perdre des informations.

Touches de navigation

Touche **M** : appuyez sur cette touche pour afficher le menu principal, accéder à un sous-menu, confirmer un choix ou sauvegarder.

Touches **【◀/▶+】** : appuyez sur ces touches pour naviguer dans les menus.
Touche Lire/Pause (**▶||**) : appuyez sur cette touche pour démarrer la lecture, marquer une pause, entrer ou confirmer.

1. Appuyez sur la touche **M** et maintenez-la enfoncée pour afficher le menu principal.
2. Appuyez sur les touches **【◀/▶+】** pour sélectionner l'une des options proposées : Music, Video, Radio, Photo, EBook, Record, Explorer ou Settings (Musique, Vidéo; Radio, Photo, EBook, Enregistrer, Fichiers ou Configurer).

Option Music (Musique)

Poussez le bouton HOLD dans la direction du symbole  et maintenez-le sur cette position jusqu'à ce que le lecteur s'allume et que le menu principal s'affiche sur l'écran. Sélectionnez l'option "Music" (Musique) et appuyez sur la touche M / **▶||** pour valider votre choix.

Les options suivantes vous sont proposées : Current Play, All Music, Artist, Album, Genre, My Favorite, Record, Dir List, MediaLib Update (Lecture en cours, Toute ma musique, Artiste, Album, Genre, Mes favoris, Enregistrer, List rép., Synchroniser).

Sélectionnez les titres que vous voulez écouter et appuyez sur la touche **▶||**

pour démarrer la lecture.

Sous-menu du mode musique

Depuis le mode lecture de musique, appuyez brièvement sur la touche **M** pour afficher le menu du mode musique. Pour sélectionner l'une des options proposées (Repeat Mode, Play Mode, MSEQ, EQ Sel, User EQ Setup, Displays) [Mode répétition, Mode lecture, MSEQ, Égaliseur, Personnaliser égaliseur], appuyez brièvement sur la touche **【←/▶+】**.

Option Repeat Mode (Mode répétition) :

1. Sélectionnez "Repeat Mode" (Mode répétition) et appuyez brièvement sur la touche **M / ▶||**.
2. Appuyez brièvement sur les touches **【←/▶+】** pour sélectionner une valeur (Once, Repeat One, Normal, All Repeat, Intro) [Une, Répéter un, Normal, Répéter tout, Intro).
3. Appuyez brièvement sur la touche **M / ▶||** pour valider votre choix.
4. Appuyez brièvement sur la touche **R/V** pour revenir.

Option Play Mode (Mode de lecture)

1. Sélectionnez "Play Mode" (Mode de lecture) et appuyez brièvement sur la touche **M / ▶||**
2. Appuyez brièvement sur les touches **【←/▶+】** pour sélectionner une

- valeur (In Order, Shuffle, etc.) [Dans l'ordre, Aléatoire, etc.].
3. Appuyez brièvement sur la touche **M / ▶** pour valider votre choix.
 4. Appuyez brièvement sur la touche **R/V** pour revenir.

Option MSEQ

1. Sélectionnez "MSEQ" et appuyez brièvement sur la touche **M / ▶**.
2. Appuyez brièvement sur les touches **【◀/▶+】** pour sélectionner une valeur (3D, Bass, LEQ) [3D, Graves, LEQ].
3. Appuyez brièvement sur la touche **M / ▶** pour valider votre choix.
4. Appuyez brièvement sur la touche **R/V** pour revenir.

Option EQ Sel (Égaliseur)

1. Sélectionnez "EQ Sel" (Égaliseur) et appuyez brièvement sur la touche **M / ▶**.
2. Appuyez brièvement sur les touches **【◀/▶+】** pour sélectionner une valeur (Normal, MSEQ, Rock, Pop, Classic, Bass, Jazz, User EQ) [Normal, MSEQ, Rock, Pop, Classique, Graves, Jazz, Personnaliser égaliseur].
3. Appuyez brièvement sur la touche **M / ▶** pour valider votre choix.
4. Appuyez brièvement sur la touche **R/V** pour revenir.

REMARQUE : le mode EQ n'est pas évident pendant pour la lecture WMA.

Option User EQ Setup (Personnaliser égaliseur)

Vous pouvez personnaliser l'égaliseur si ceux prédéfinis ne vous conviennent pas. Appuyez sur la touche **[M]** pour ouvrir la fenêtre de personnalisation de l'égaliseur et modifiez les valeurs à l'aide des touches **[←/→+]**.

Option Display (Infos)

1. Sélectionnez "Display" (Infos) et appuyez brièvement sur la touche **M / ►**.
2. Appuyez brièvement sur les touches **[←/→+]** pour sélectionner une valeur (ID3, Lyric, Closed) [ID3, Lyriques, Fermé].
3. Appuyez brièvement sur la touche **M / ►** pour valider votre choix.
4. Appuyez brièvement sur la touche **R/V** pour revenir.

Option Video (Vidéo)

1. Depuis le menu principal, appuyez brièvement sur les touches **[←/→+]** jusqu'à sélectionner l'option "Video" (Vidéo) et appuyez sur la touche **M / ►**.
2. Sélectionnez un fichier vidéo et appuyez sur la touche **M** pour afficher les

- options du sous-menu associé : Open File, Delete File, Exit (Ouvrir, Supprimer, Quitter).
3. Sélectionnez un fichier vidéo et appuyez sur la touche **▶||** pour démarrer la lecture.
 4. Depuis le mode lecture d'une vidéo, appuyez sur la touche **▶||** pour lire la vidéo ou marquer une pause dans la lecture, ou appuyez sur les touches **[-◀/▶+]** pour revenir à la vidéo précédente ou passer à la vidéo suivante.
 5. Appuyez sur la touche **R/V** ou sur la touche **M** pour revenir.

Option Radio

1. Depuis le menu principal, appuyez brièvement sur les touches **[-◀/▶+]** jusqu'à sélectionner l'option "Radio" (Radio) et appuyez sur la touche **M / ▶||**.
2. Appuyez sur la touche **▶||** pour passer en mode "manual search" (Recherche manuelle) ou "PRESET" (Présélection).
3. En mode "Searching" (Recherche), appuyez brièvement sur les touches **[-◀/▶+]** pour augmenter ou diminuer la fréquence dans la bande 87,5 MHz - 108 MHz (par incrément de 0,1 MHz). En mode "Preset" (Présélection), appuyez sur les touches **[-◀/▶+]** pour choisir l'une des 30 stations présélectionnées.

4. Appuyez brièvement sur la touche **M** pour afficher les options du sous-menu associé : Search by Hand, Auto Search, Preset Mode, Save Channel, Delete Channel, FM Record (Recherche manuelle, Recherche automatique, Présélection, Sauvegarder station, Supprimer station, Enregistrer FM).
5. En mode enregistrement de la FM, appuyez sur la touche **M** pour sauvegarder l'enregistrement ou sur la touche **▶||** pour démarrer un nouvel enregistrement.
6. Appuyez sur la touche **R/V** pour retourner au menu précédent ou appuyez sur la touche **M** et maintenez-la enfoncée pour retourner au menu principal.

Option Photo

1. Depuis le menu principal, appuyez brièvement sur les touches **[◀/▶]** jusqu'à sélectionner l'option "Photo" (Photo) et appuyez sur la touche **M** / **▶||**.
2. Appuyez brièvement sur les touches **[◀/▶]** jusqu'à sélectionner un fichier photo.
3. Sélectionnez un fichier photo et appuyez sur la touche **M** pour afficher les options du sous-menu associé : Open File, Delete File, Exit (Ouvrir, Supprimer, Quitter).

4. Sélectionnez un fichier photo, appuyez sur la touche **▶** pour afficher la photo et appuyez sur la touche **M** pour afficher les options du sous-menu associé : Rotate Right, Rotate Left, Zoom In, Zoom Out, Slide Show (Pivoter droit, Pivoter gauche, Zoom avant, Zoom arrière, Diaporama). Appuyez brièvement sur la touche **M / ▶** pour valider votre choix. Appuyez sur la touche **R/V** et maintenez-la enfoncée jusqu'à revenir à un affichage normal.
5. Appuyez sur les touches **[◀/▶]** pour revenir à la photo précédente ou passer à la photo suivante.
6. Appuyez sur la touche **M** et maintenez-la enfoncée pour afficher le menu principal.

REMARQUE :

Votre lecteur lit les fichiers photo JPEG, BMP et GIF.

Option EBook (livre électronique)

1. Depuis le menu principal, appuyez brièvement sur les touches **[◀/▶]** jusqu'à sélectionner l'option "EBook" (Livre électronique) et appuyez sur la touche **M / ▶**
2. Appuyez brièvement sur les touches **[◀/▶]** jusqu'à sélectionner un fichier TXT.

3. Après que vous avez sélectionné un fichier TXT, appuyez brièvement sur la touche **M** pour accéder aux options du sous-menu associé : Open File, Delete File, Exit (Ouvrir, Supprimer, Quitter). Vous pouvez également appuyer brièvement sur la touche **▶** pour naviguer à l'intérieur du fichier.
4. Appuyez brièvement sur les touches **[←/→]** pour revenir à la page précédente ou passer à la page suivante.
5. Appuyez brièvement sur la touche **M** pour afficher les options du sous-menu associé : Page Jump, Save Mark, Load Mark, Del Mark, Set Font (Aller à, Sauvegarder signet, Charger signet, Supprimer signet, Police).
6. Appuyez sur la touche **R/V** pour retourner au menu précédent ou appuyez sur la touche **M** et maintenez-la enfoncée pour retourner au menu principal.

Remarque : La fonction E-BOOK (Livre électronique) ne lit que les fichiers .TXT.

Option Record (Enregistrer)

1. Depuis le menu principal, appuyez brièvement sur les touches **[←/→]** jusqu'à sélectionner l'option "Record" (Enregistrer) et appuyez sur la touche **M / ▶**.
2. Appuyez brièvement sur la touche **▶** pour démarrer l'enregistrement.

- Appuyez sur cette même touche **⏸** pour marquer une pause dans l'enregistrement.
3. Appuyez brièvement sur la touche **M** pour sauvegarder l'enregistrement.
 4. Appuyez sur la touche **M** et maintenez-la enfoncée pour sauvegarder et quitter le mode enregistrement.
 5. Pour écouter vos enregistrements, passez en mode musique.
 6. Depuis le mode lecture de musique, appuyez brièvement sur la touche **M** pour afficher les options du sous-menu associé : Repeat Mode, Play Mode, MSEQ, EQ Sel, User EQ Setup et Display (Mode répétition, Mode lecture, MSEQ, Égaliseur, Personnaliser égaliseur et infos]. Ces options sont décrites dans la section "Sous-menu du mode musique".

Option Fichiers

1. Depuis le menu principal, appuyez brièvement sur les touches **[-</>+]** jusqu'à sélectionner l'option "Explorer" (Fichiers) et appuyez sur la touche **M / ⏸**.
2. Appuyez sur les touches **[-</>+]** jusqu'à sélectionner le fichier que vous désirez (une vidéo, une chanson, une photo, un enregistrement ou un fichier TXT).
3. Appuyez brièvement sur la touche **M** pour afficher les options du sous-menu associé : Open File, Delete File, Exit (Ouvrir, Supprimer,

Quitter).

4. Appuyez brièvement sur la touche **▶||** pour lire le fichier sélectionné.
5. Appuyez sur la touche **R/V** pour retourner au menu précédent ou appuyez sur la touche **M** et maintenez-la enfoncée pour retourner au menu principal.

Option Settings (Configurer)

1. Depuis le menu principal, appuyez brièvement sur les touches **【←/▶+】** jusqu'à sélectionner l'option "Settings" (Configurer) et appuyez sur la touche **M/ ▶||**.
2. Appuyez brièvement sur les touches **【←/▶+】** pour sélectionner l'une des options associées : Display Setting, System Setting, Language, System Information, AutoShut Time (Écran, Système, Langue, Infos système, Arrêt auto).
3. Appuyez brièvement sur la touche **M / ▶||** pour valider votre choix.

Option Display Setting (Écran) :

Appuyez brièvement sur les touches **【←/▶+】** pour sélectionner l'une des options associées : Light Time, Brightness, Light Mode (Durée d'éclairage, Luminosité, Style éclairage).

Option Light Time (Durée d'éclairage) :

1. Sélectionnez "Light Time" (Durée d'éclairage) et appuyez brièvement sur la touche **M** /  .
2. Appuyez sur les touches **[-</>+]** pour sélectionner une durée parmi celles proposées : 5 Seconds, 10 Seconds, 15 Seconds, 20 Seconds, 30 Seconds, Always On (5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s, Toujours allumé)
3. Appuyez brièvement sur la touche **M** /  pour valider votre choix.
4. Appuyez brièvement sur la touche **R/V** pour revenir.

Option Brightness (Luminosité) :

1. Sélectionnez "Brightness" (Luminosité) et appuyez brièvement sur la touche **M** /  .
2. Appuyez sur les touches **[-</>+]** pour sélectionner une luminosité parmi celles proposées : One, Two, Three, Four, Five. (Un, Deux, Trois, Quatre, Cinq).
3. Appuyez brièvement sur la touche **M** /  pour valider votre choix.
4. Appuyez brièvement sur la touche **R/V** pour revenir.

Option Light Mode (Style éclairage) :

1. Sélectionnez "Light Mode" (Style éclairage) et appuyez brièvement sur la touche **M** /  .

2. Appuyez sur les touches **[-</>+]** pour sélectionner un style d'éclairage parmi ceux proposés : All Dark, Penumbra (Sombre, Pénombre)
3. Appuyez brièvement sur la touche **M / ▶** pour valider votre choix.
4. Appuyez brièvement sur la touche **R/V** pour revenir.

Option System Setting (Système)

Appuyez sur les touches **[-</>+]** pour sélectionner une option parmi celles proposées : Upgrade, Restorable (Mise à niveau, Restauration).

Option Language (Langue)

1. Appuyez brièvement sur les touches **[-</>+]** pour sélectionner l'une des langues proposées :
CHI(Simp), English, Deutsch, Italian, Portuguese, Dutch, French, Spanish, Polish, Russian, Turkish, Czech, Danish, Japanese, Swedish, Korean, Hellenic, CHI(Trad), Thai, Hebrew (CHI(Simp), Anglais, Allemand, Italien, Portugais, Néerlandais, Français, Espagnol, Polonais, Russe, Turc, Tchèque, Danois, Japonais, Suédois, Coréen, Grec, CHI (Trad), Thaï, Hébreu).
2. Appuyez brièvement sur la touche **M / ▶** pour valider votre choix.
3. Appuyez brièvement sur la touche **R/V** pour revenir.

Option System Information (Infos système) :

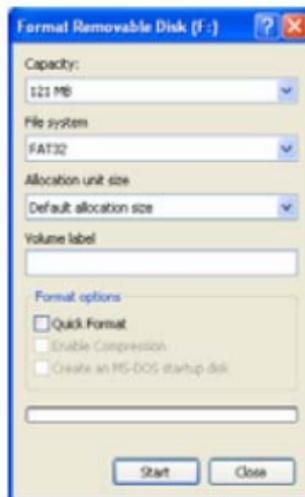
Sélectionnez l'option "System Information" (Infos système) et appuyez sur la touche **M** /  pour confirmer votre choix. Diverses informations système sont affichées à l'écran (Version du microprogramme, ID matériel, taille de la mémoire intégrée, taille de la carte mémoire, etc.).

Option AutoShut Time (Arrêt auto) :

1. Appuyez brièvement sur les touches **【←/→+】** pour sélectionner l'un des délais proposés : 3 Minutes, 5 Minutes, 10 Minutes, 15 Minutes, 20 Minutes, No Automatic Shutdown (3 min, 5 min, 10 min, 15 min, 20 min, Désactivé).
2. Appuyez brièvement sur la touche **M** /  pour valider votre choix.
3. Appuyez brièvement sur la touche **R/V** pour revenir.

Formatage du lecteur

Votre lecteur vous est livré formaté selon le système de fichiers "FAT". Pour le reformater, connectez-le à votre ordinateur, ouvrez l'Explorateur, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'entrée "Disque amovible" et cliquez sur l'option "Format" du menu contextuel associé. Cliquez sur "Démarrer" pour commencer le formatage. La séquence est illustrée ci-dessous.



Remarques

- Vous devez déverrouiller le lecteur avant de l'utiliser.
- Le lecteur ne gère que les structures de fichiers limitées à cinq niveaux.
- Les emballages utilisés sont en carton ou en polyéthylène, et ne contiennent aucun matériau non recyclable.
- De type U-disk, le disque est protégé contre l'écriture lorsque vous poussez le bouton HOLD sur la position de verrouillage.

Numéro	Spécification	Description
1	Capacité de la mémoire Flash	Lit les cartes Micro SD/T-Flash jusqu'à 8 Go Mémoire Flash intégrée jusqu'à 8 Go.
2	Interface USB	USB2.0 (haute vitesse)
3	Écran LCD	TFT 6 cm (240x320)
4	Alimentation électrique	Pile Lithium-Polymère, 330 mAh
5	Rapport signal/bruit	≥80dB
6	Plage de fréquences audio	20Hz - 20kHz
7	Égaliseur	Normal, MSEQ, Rock, Pop, Classic, Bass, Jazz, User EQ (Normal, MSEQ, Rock, Pop, Classique, Graves, Jazz, Personnalisé)
8	Formats compatibles	MP3/WMA / ADPCM / WAV/ APE / FLAC,WMV/RM/RMVB/AVI(Xvid)/MP4/FLV,JPEG/BMP/GIF
9	FM	87.50 ---- 108.00MHz(Normal)
10	Système de fichiers	FAT16, FAT32
11	Humidité	10%—75%
12	Température de fonctionnement	5°C ----35°C

- Débarrassez-vous de vos piles usées sans nuire à l'environnement.
- Les illustrations insérées dans ce guide d'utilisateur ne sont là que pour référence. Votre modèle pourra être quelque peu différent.